

# Statistique des traitements du corps enseignant dans les divers cantons

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annuaire de l'instruction publique en Suisse**

Band (Jahr): **15 (1924)**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-111132>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Tableau comparatif des traitements légaux versés par les cantons  
(sans les suppléments accordés volontairement par les communes) en 1923.**

**1. Ecoles secondaires et Ecoles professionnelles.**

Cantons	Traitement minimum	Augmentation	Maximum	Maxim. atteint après ... ans	Nombre d'heures oblig.	
	Fr.	Fr.	Fr.		Min.	Max.
<b>Zurich</b>						
Ecole cantonale, Zurich . . . . .	8000	3800	11800 <sup>1</sup>	12	22	25 <sup>2</sup>
Ecole normale, Kusnacht . . . . .	8000	3600	11600 <sup>1</sup>	12	22	25 <sup>2</sup>
Ecole cantonale et Technicum, Winterthour . . . . .						
Ecole d'agriculture, Strickhof . . . . .	—	—	6800-9400	12	21	} sans excurs. et démonstr. prat.
Ecoles d'agriculture d'hiver . . . . .	—	—	4600-5800	12	21	
Ecoles de commerce . . . . .	—	—	10500-11200	—	28	
Ecoles de métiers . . . . .	—	—	7500-10500 <sup>3</sup>	—	32	
Ecoles pour le travail sur métaux, Winterthour . . . . .	maitres spéciaux		9600	12	30	—
Ecole pour le tissage de la soie, Zurich . . . . .	—	—	7800-12000			
Ecoles pour travaux féminins, Zurich . . . . .	maitresses principales		6700	12	40	
<b>Berne.</b>						
Ecole cantonale, Porrentruy :						
a) Gymnase . . . . .	7200	2400	9600	12	22	28
b) Pro-gymnase . . . . .	6800	2400	9200	12	25	31
Ecoles normales offic.						
a) Maîtres . . . . .	7200 <sup>4</sup>	2400	9600 <sup>4</sup>	12	22	28
b) Maîtresses . . . . .	6000	1800	7800	12	20	26
Gymnase de Berne et div. sup. de l'Ecole second. de la ville :						
a) Maîtres . . . . .	8340	jusqu'à	11280	}		
b) Maîtresses . . . . .	7020		9480			
Technicums de Bienne et de Berthoud . . . . .	7700	»	9700 <sup>5</sup>	12	—	—
Maîtres réguliers exclusivement attach. aux écoles d'agric. . . . .	6600	»	9000	12	—	—
<b>Lucerne.</b>						
Ecole cantonale . . . . .	6500	2000	8500	12	—	24
Ecole des Arts et Métiers . . . . .	5500	2000	7500	12	—	24

<sup>1</sup> Les maîtres qui n'ont pas reçu une culture scientifique spéciale reçoivent 400 fr. de moins. <sup>2</sup> Si les leçons ne sont que de 40 minutes de 24 à 28 h. <sup>3</sup> Pour les spécialistes. <sup>4</sup> Plus 1000 fr. pour les maîtres résidant à Berne. <sup>5</sup> Pour les maîtres ayant un diplôme universitaire.

Cantons	Traitement minimum	Augmentation	Maximum	Maxim. atteint après ... ans	Nombre d'heures oblig.	
	Fr.	Fr.	Fr.		Min.	Max.
<b>Glaris.</b>						
Ecole sup <sup>re</sup> de la ville :						
a) Maîtres . . . . .	6500	2000	8500	18	28	30
b) Maîtresses . . . . .	6000	2000	8000	18	28	30
Ecole des métiers, Glaris . . . . .	4800	1600	6400	18	32	32
Ecoles agric. d'hiver.	5000	2000	7000	12	—	—
<b>Zoug</b>						
Ecole cantonale . . . . .	6000	jusqu'à	8200 <sup>1</sup>	—	—	—
Ecoles agric. d'hiver.	5500	»	7700 <sup>1</sup>	—	—	—
<b>Fribourg</b>						
Collège St - Michel, Technicum et Ins- titut agricole :						
I <sup>e</sup> catég. . . . .	6600	jusqu'à	7800 <sup>2</sup>	—	24	—
II <sup>e</sup> » . . . . .	5800	»	7000 <sup>3</sup>	—	24	—
III <sup>e</sup> » . . . . .	5200	»	6400 <sup>4</sup>	—	24	—
Ecole norm. d'instit. . . . .	4800	»	6000	—	24	—
<b>Soleure.</b>						
Ecole cantonale et Ecole d'agriculture	7467	1333	8800	12	25	25
<b>Bâle-Ville<sup>5</sup></b>						
Gymnase, Ecole réelle et Ecole des jeunes filles. Division su- périeure :						
a) Maîtres . . . . .	7800	2800	10600	14	20	28
b) Maîtresses . . . . .	6300	2400	8700	14	20	26
Ecole générale des métiers <sup>6</sup> :						
1. Enseignement élé- mentaire spécial . . . . .	7200	2600	9800	14	26	30
2. Enseignement su- périeur . . . . .	7500	2700	10200	14	22	28
3. Enseignement su- périeur avec clas- ses de jour . . . . .	7800	2800	10600	14	22	28
Maîtresses d'enseigne- ment pour travaux d'art, etc. . . . .	5600	2200	7800	14	24	28
<b>Schaffhouse.</b>						
Ecole cantonale . . . . .	6800	1200	8000 <sup>7</sup>	15	26	26

<sup>1</sup> Diminution du 5 % (26 déc. 1923). <sup>2</sup> Pour les classes supérieures.  
<sup>3</sup> Pour les classes inférieures. <sup>4</sup> Pour les branches secondaires et les  
cours pratiques. <sup>5</sup> Il y a des différences pour les maîtres qui ensei-  
gnent dans deux degrés. <sup>6</sup> Contre-maîtres : 5800-8400 fr., ouvriers  
avec leçons pratiques : 7000-9600 fr. <sup>7</sup> Allocation de renchérissement  
750 fr.



Cantons	Traitement minimum	Augmentation	Maximum	Maxim. atteint après .. ans	Nombre d'heures oblig.	
	Fr.	Fr.	Fr.		Min.	Max.
<b>Appenzell Rh.-Ext.</b>						
Ecole cantonale . . .	6000	2000	8000	10	28	28
<b>St-Gall.</b>						
Ecole cantonale						
Ecole normale d'instituteurs . . . . .	7500	2500	10000	10	20-25	25-30
Ecole de commerce.						
<b>Grisons.</b>						
Ecole cantonale . . .	6500	à 2000	8500	12	30	30
<b>Argovie. <sup>1a</sup></b>						
Ecole cantonale et						
Ecole norm. d'instituteurs.						
a) Maîtres . . .	9500	1000	10500	10	18	24
b) Maîtresses . .	8500	1000	9500	10	18	24
<b>Thurgovie.</b>						
Ecole cantonale et						
Ecole norm. d'instituteurs . . . . .	6000	2000	8000-8500 <sup>1b</sup>	10	26	
<b>Tessin.</b>						
Gymnase, Lycée, Ecole normale . . . . .	6000-7000	2000	8000-9000	16	26	28
Ecoles professionn. .						
a) Maîtres . . . . .	4500-7000	2000	6500-9000	16	28	32
b) Maîtresses . . .	4500	2000	6500	16	28	32
<b>Vaud.</b>	7000-7500	3500	10500-11000	16	22	25 <sup>2</sup>
<b>Valais.</b>						
Ecole secondaire . .	125-250 fr. pour une heure par sem.					25
<b>Neuchâtel.</b>						
Ecoles secondaire . .	300-400 fr.		»	»		30 <sup>3</sup>
Ecoles professionn. :						
a) Maîtres . . . . .	6500 <sup>4</sup> -7000 <sup>4</sup>	<sup>6</sup>	7500-8000	—	—	48
b) Maîtresses . . .	4500	<sup>6</sup>	5400	—	—	48
<b>Genève.</b>						
Enseignement second.						
Divis. moyenne <sup>8</sup> . .	8400 <sup>9</sup>	2% p. an	10416 <sup>7</sup>	12	—	24
Divis. supérieure <sup>10</sup> .	8800 <sup>10</sup>	2% p. an	10912 <sup>7</sup>	12	—	22

<sup>1a</sup> Le canton d'Argovie fera subir aux traitements une réduction de 8 %. <sup>1b</sup> Des allocations supplémentaires personnelles sont autorisées jusqu'à un traitement maximum de 9500 fr. <sup>2</sup> Réduits du 8 % à partir de 1600 fr. <sup>3</sup> Au Gymnase cantonal. <sup>4</sup> Pour les élèves de 15 à 17 ans. <sup>5</sup> Elèves de 15 à 17 ans. <sup>6</sup> Suppléments communaux. <sup>7</sup> Le maximum ne doit pas dépasser 12 000 fr. <sup>8</sup> Elèves de 17 à 19 ans. <sup>9</sup> Heures supplémentaires 310 fr. <sup>10</sup> Heures supplémentaires 350 fr. Le canton de Genève a fait, à tous les traitements, subir une réduction de 10 %, à partir de 3500 fr.

## 2. Ecole primaire.

Cantons	Instituteurs						Institutrices					
	Traitement minimum	Augmentation	Maximum	Maxim. atteint après ans	Nombre d'heures oblig.		Traitement min.	Augmentat.	Maximum	Maxim. atteint après ans	Nomb. d'heures obligatoires	
	Fr.	Fr.	Fr.	ans	Min.	Max.	Fr.	Fr.	Fr.	ans	Min.	Max.
Zurich . . . . .	3800 <sup>1</sup>	1200	5000	12	30	36	Les institutrices sont traitées comme les instituteurs.	—	—	—	—	—
Berne . . . . .	3500 <sup>2</sup>	1500	5000	12	900 <sup>4</sup>	—	2850 <sup>3</sup>	1500	4350	12	900	—
Lucerne . . . . .	3600	1200	4800	12	—	30	3400	1200	4600	12	—	30
Uri . . . . .	3000 <sup>1</sup> - 3600	100-1000	4600	16	600 <sup>4</sup>	—	1000 - 2700	100-1000	3700	16	600	—
Schwyz . . . . .	3000 <sup>5</sup>	1000	4000	15	—	—	2000 <sup>6</sup>	1000	3000	15	—	—
Obwald . . . . .	2600 <sup>7</sup>	—	—	—	20	—	2000 <sup>8</sup>	—	—	—	20	—
Nidwald . . . . .	3500 - 5000 <sup>9</sup>	—	5000	—	24	28	1200 <sup>10</sup>	—	—	—	24	28 <sup>5</sup>
Glaris . . . . .	3500	1200	4700	18	28	34	3500	1200	4700	18	28	34
Zoug . . . . .	3400 <sup>11</sup>	1000	4400	16	—	—	3000 <sup>11</sup>	750	3750	16	—	—
Fribourg . . . . .	3100 - 4500 <sup>12</sup>	1000	4100-5500	16	25	30	2500-3500 <sup>12</sup>	800	3300-4300	16	25	30
Soleure . . . . .	3500 <sup>1</sup>	1000	4500	12	30	30	3200	1000	4200	12	24	24
Bâle-ville . . . . .	6200 <sup>13</sup>	2400	8600	14	30	32	5000 <sup>13</sup>	2000	7000	14	25 <sup>6</sup>	28
Bâle-campagne . . . . .	3230 <sup>14</sup>	1710	4940	12	18	30	3040 <sup>15</sup>	1710	4750 <sup>7</sup>	12	18	26
Schaffhouse . . . . .	4000 <sup>16</sup>	1200	5200 <sup>25</sup>	15	30	33	Comme les instit., si elles ont le nombre d'heures max.	—	—	12	18	26
Appenzell Rh.-E.	Fixé par les communes : minimum 3000-4000, plus 500—1700, après 10—15 ans de service.											
Appenzell Rh.-I.	2600 <sup>17</sup>	400	3000	16	—	—	2000 <sup>18</sup>	—	2000 <sup>9</sup>	—	—	—
St-Gall . . . . .	3400 - 3800 <sup>1</sup>	1000	4800	20	—	33	3170 <sup>1</sup>	1000	4000	20	—	33
Grisons . . . . .	2400 <sup>19</sup>	400	2800	9	28	33	Les institutrices sont traitées comme les instituteurs.	—	—	—	—	—
Argovie . . . . .	3800	1800	5600	16	27	33	3600	1800	5400	16	27	33
Thurgovie . . . . .	2500 - 5000 <sup>20</sup>	1000	pas de maximum	15	30	30	2500-4000 <sup>20</sup>	1000	pas de maximum	15	30	30
Tessin . . . . .	3000 - 4400 <sup>21</sup>	800	3800-5200	12	28	32	2500-3900 <sup>21</sup>	800	3300 - 4700	13	28	32
Vaud . . . . .	4130 <sup>21</sup> - 4314	378-2346	6660	18	33	33	3486-3680	238-1416	5096	18	28	33
Valais . . . . .	pr mois 200 <sup>22</sup>	par mois 35-75	par mois 340	20	30	33	par mois 180	pr mois 35-75	par mois 330	20	30	33
Neuchâtel . . . . .	4800 <sup>23</sup>	2400	7200	20	22	34	3600	1200	4800 <sup>22</sup>	20	20	34
Genève . . . . .	4000 <sup>24</sup> -5200 <sup>25</sup>	800 <sup>24</sup> -2400 <sup>25</sup>	4800-7600	4-12	—	—	Les institutrices sont traitées comme les instituteurs.	—	—	—	—	—

<sup>1</sup> Plus logement suffisant ou une indemnité équitable. <sup>2</sup> Plus 500 fr. au maître qui a une école primaire élargie et prestations en nature des communes. <sup>3</sup> Plus des prestations en nature des communes. <sup>4</sup> Par an. <sup>5</sup> Plus logement ou indemnité de 400 fr. pour un maître marié et 250 fr. pour un célibataire. <sup>6</sup> Pour les maîtresses laïques, plus 250 fr. d'indemnité de logement. <sup>7</sup> Ce minimum légal est souvent dépassé. Logement et bois ou indemnité correspondante. <sup>8</sup> Pour les maîtresses laïques. Les autres maîtresses sont payées après entente avec leur ordre. <sup>9</sup> Payé par les communes. <sup>10</sup> Traitement des sœurs enseignantes, les maîtresses laïques reçoivent davantage. <sup>11</sup> Réduction du 5 % dès le 1er janvier 1924. <sup>12</sup> Premier chiffre pour les maîtres de la campagne; 2e chiffre pour les maîtres de la ville. <sup>13</sup> Pour les classes d'anormaux 250 fr. de plus. <sup>14</sup> Plus logement, bois et plantage ou indemnité de 760 à 1330 fr. <sup>15</sup> Logement ou indemnité de 380 fr. à 665 fr. <sup>16</sup> Plus 300 fr. versés par l'Etat aux maîtres des classes spéciales. <sup>17</sup> Plus logement ou indemnité d'au moins 400 fr.



En outre supplément de 100 à 200 fr. pris sur la subvention fédérale. <sup>18</sup> Plus logement et bois. Ce minimum est souvent dépassé par les communes. <sup>19</sup> Pour 26 semaines d'école, pour chaque semaine en plus 100 fr. <sup>20</sup> Le minimum fixé par l'Etat est souvent dépassé par les communes, en outre il y a logement ou indemnité et un supplément pour les classes où il y a tous les degrés. <sup>21</sup> D'après la durée de l'école : 7, 8, 9 ou 10 mois. <sup>22</sup> Eventuellement un appartement, du bois et un supplément de 30 fr. par mois. <sup>23</sup> Réduits du 5 % dès 1923. <sup>24</sup> Sous-régents et sous-régentes. <sup>25</sup> Régents et régentes. — Ces traitements ont subi dès 1924 une réduction du 10 %, à partir de 3000 fr.

### 3. Ecole primaire supérieure.

Cantons	Instituteurs						Institutrices					
	Traitement minimum	Augmentations	Maximum	Maxim. atteint	Nombre d'heures oblig.		Traitement min.	Augmentat.	Maximum	Nombre d'heures oblig.		
	Fr.	Fr.	Fr.	ans	Min.	Max.	Fr.	Fr.	Fr.	Min.	Max.	
Zurich . . . . .	4800 <sup>1</sup>	1200	6000 <sup>1</sup>	12	30	35	Les institutrices sont traitées comme les instituteurs.					
Berne . . . . .	5000	1500	7000	12	1000-1200	1200-1200 <sup>1</sup>	4700	1500	6700	12	1000-1200 <sup>1</sup>	
Lucerne (Sekundarschulen) . . . . .	4400	1200	5600	12	—	30	4200	1200	5400	12	—	29
Schwyz . . . . .	3800 <sup>7</sup>	1000	4800	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Glaris . . . . .	4500 <sup>8</sup>	1200	5700	18	30	32	—	—	—	—	—	—
Zoug . . . . .	4400 <sup>11</sup>	1000	5400	16	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg . . . . .	4800	1200	6000	16	24	—	—	—	—	—	—	—
Soleure . . . . .	4800 <sup>2</sup>	1000	5800	12	30	30	—	—	—	—	—	—
Bâle-ville . . . . .	7000	bis	9600	14	26	30	Les institutrices sont traitées comme les instituteurs.					
Bâle-camp. (Sekundarschule). . . . .	4370 <sup>3</sup>	1710	6080	12	28	32	4085 <sup>4</sup>	1710	5795 <sup>4</sup>	12	28	32
Schaffhouse . . . . .	5000	1200	6200	15	30	32	Comme les instit <sup>r</sup> , si elles ont le nombre d'heures max.				25	32
St-Gall . . . . .	4700 <sup>1</sup>	1000	5700	20	—	33	Le 5/6 du traitement des maîtres.					
Grisons . . . . .	3400 <sup>9</sup>	400	3800	9	—	—	—	—	—	—	—	—
Argovie . . . . .	5200	1800	7000	16	24	28	4900	1800	6700	16	24	28
Thurgovie . . . . .	4500—6600 <sup>10</sup>	200-1000	—	15	33	33	Les institutrices sont traitées comme les instituteurs.					
Tessin . . . . .	5000	2000	7000	16	28	32	4000	2000	6000	16	28	32
Vaud . . . . .	4800 <sup>12</sup>	2500	7300	16	25	30	4000 <sup>11</sup>	1500	6500	16	25	30
Valais . . . . .	125—250 par semaine			—	25	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel . . . . .	220—240 <sup>5</sup>		270 320 <sup>5</sup>	—	30	—	190—210 <sup>5</sup>		230—260 <sup>5</sup>	—	—	30
Genève . . . . .	8060 <sup>13</sup>	annuelle 2 %	9994 <sup>11</sup>	12	26	—	Les institutrices sont traitées comme les instituteurs.					

<sup>1</sup> Plus une indemnité de logement. <sup>2</sup> Plus du bois. <sup>3</sup> Plus indemnité de logement, chauffage, etc., de 760 à 1330 fr. <sup>4</sup> Plus indemnité de logement de 380 à 665 fr. <sup>5</sup> Par heure. <sup>6</sup> Haute paie communale. <sup>7</sup> Plus indemnité de logement de 250 à 450 fr. <sup>8</sup> Plus un appartement ou une indemnité. <sup>9</sup> Pour 30 semaines d'école, 150 fr. en plus pour chaque semaine supplémentaire. <sup>10</sup> Selon l'importance des branches enseignées et les années de service. <sup>11</sup> Traitements réduits du 5 %. <sup>12</sup> Plus logement moins réduction du 8 % à partir de 1600 fr. <sup>13</sup> Ces traitements ont subi une réduction du 10 %, à partir de 3000 fr.

